

Ballongvisa¹ ([Daniela Reyes](#)) 2022

Tenkj om verda var ein ballong som vi alle bodde på
Tenk om verden var en ballong som vi alle bodde på
[Imagine if the world was a balloon that we all lived on](#)
Og ingen folk var fattig, ingen rike
Og ingen folk var fattige, ingen rike
[And no people were poor, no one rich](#)
Tenkj om alle hadde samme gud som alle trudde på
Tenk om alle hadde samme gud som alle trodde på
[Imagine if everyone had the same god that everyone believed in](#)
Da ville jorda vøri [himmelrike](#)
Da ville jorda vært himmelrike
[Then the earth would be heavenly](#)
For ballonger er slike en lyt vara varsom med
For ballonger er slike en bør være varsom med
[Because balloons are such \(things\) you should be careful with](#)
Dom går så lett i sund om itte folk lar dom i fred!
De går så lett i stykker om ikke folk lar dem i fred!
[They break so easily if people don't leave them alone!](#)
Og itte kæin vel noen si at halvparten er min
Og ikke kan vel noen si at halvparten er min
[And no one can really say that half is mine](#)
No stikk je høl i ballongdelen din
Nå stikker jeg hull i ballongdelen din
[Now I'm going to poke a hole in your balloon part](#)

Og ballongen sku sveve høgt i himmel'n i det blå
Og ballongen skulle sveve høyt i himmelen i det blå
[And the balloon would float high in the sky, in the blue](#)
Og sola skulle varme oss, og skinne
Og sola skulle varme oss, og skinne
[And the sun would warm us, and shine](#)
Og vi sku rope høgt, så hele verda sku forstå
Og vi skulle rope høyt, så hele verden skulle forstå
[And we would shout loudly, so the whole world would understand](#)
At rettferda i verda snart ska vinne
At rettferdigheten i verden snart skal vinne
[That justice in the world will soon win](#)
For ballonger er slike en lyt vara varsom med
For ballonger er slike en bør være varsom med
[Because balloons are such \(things\) you should be careful with](#)
Dom går så lett i sund om itte folk lar dom i fred
De går så lett i stykker om ikke folk lar dem i fred
[They break so easily if people don't leave them alone](#)

¹ Denne sangen er skrevet på en østnorsk dialekt.

Og itte kæin vel noen si at halvparten er min
Og ikke kan vel noen si at halvparten er min
And no one can really say that half is mine
No stikk je høl i ballongdelen din
Nå stikker jeg hull i ballongdelen din
Now I'm going to poke a hole in your balloon part

For verda er en ballong som vi sjøl må passe på
For verden er en ballong som vi selv må passe på
Because the world is a balloon that we ourselves must take care of
Og sjøl om vi er mange, må vi dele
Og selv om vi er mange, må vi dele
And even though there are many of us, we must share
Det skjønner itte vaksne, men det er en masse små
Det skjønner ikke voksne, men det er en masse små
Adults don't understand that, but there are a lot of little ones
Som veit at ballonger bør vara hele
Som vet at ballonger bør være hele
Who know that balloons should be whole
For ballonger er slike en lyt vara varsom med
For ballonger er slike en bør være varsom med
Because balloons are such (things) you should be careful with
Dom går så lett i sund om itte folk lar dom i fred
De går så lett i stykker om ikke folk lar dem i fred
They break so easily if people don't leave them alone
Og itte kæin vel noen si at halvparten er min
Og ikke kan vel noen si at halvparten er min
And no one can really say that half is mine
No stikk je høl i ballongdelen din
Nå stikker jeg hull i ballongdelen din
Now I'm going to poke a hole in your balloon part